

El Eco de Navarra

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1,25 pesetas; trimestre, 3,50; semestre, 6,75; año, 12,50.
FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7,50; año, 14.
EXTRANJERO: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35.
El pago será adelantado

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0,50; reclamos, 0,25; anuncios preferentes tercera plana, 0,15; anuncios en cuarta plana, 0,07 líneas sencillas.
Esquelas mortuorias, según maestro.
Comunicados y remitidos, desde 0,25 a 25 ptas. línea.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.—Dos ediciones
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

PELIGRO A EVITAR

No es esta la primera vez que escribimos unas líneas en estas columnas para llamar la atención de los pamploneses sobre el aislamiento en que va quedando la capital en sus relaciones con el resto de la provincia, pues poco a poco se va reduciendo su esfera de acción de un modo tal que queda ya circunscrita a los pueblos de la Cuenca, al paso que otras capitales cercanas como Logroño, San Sebastián, Zaragoza y aun el mismo Vitoria están llevándose mucho de lo que nosotros perdemos.

No hemos cuidado lo bastante de defender a Pamplona ante las contingencias del porvenir, y por eso mientras algunas comarcas navarras se han procurado ellas mismas los medios más directos y cómodos para buscar sus procedimientos de relación rápida con los más cercanos centros de población, Pamplona no ha salido al paso prestando ayuda a esos intentos y poniendo los medios de que esa vida de relación fuera más directa e interesada con Pamplona.

Ahora ya va saliendo tarde para pensar en el remedio. La montaña por un lado y la ribera por el otro, se van disgregando poco a poco en sus relaciones comerciales de Pamplona, y buscan en Zaragoza y San Sebastián lo que en esta ciudad debieron tener, dejando ya para la capital las relaciones puramente oficiales, y aun estas a duras penas, pues no debemos dejar de advertir que han surgido ya algunos chispazos muy significativos de marchar por otro camino.

Resultado de todo esto es, que debemos ir pensando muy seriamente en el porvenir de Pamplona, sino queremos dejar reducida la vida de la ciudad a la expresión más mínima de lo que fue y pudo ser.

EL CAMPEÓN ESPAÑOL OCHOA

No alcañoso del poder material aborrevante y avasallador, sino el artista de la lucha corporal reglamentada, el atleta invencible y el compatriota simpático, queremos únicamente los que, aún siendo enemigos de la explotación de la fuerza bruta, aplaudimos en Javier Ochoa, más que al gladiador triunfante de la antigüedad clásica o al hombre de peiza de todos los tiempos, al cuerpo robusto con niente sano, continuador de la pujanza de aquellos navarros vigorosos, que cual Sancho el Mayor, Sancho el Fuerte y otros, de quienes consta que contendían en el gladiatorio, tiene el privilegio de atraer a los públicos más cultos, en este moderno resurgir de las luchas greco-romanas, restauradas, sin duda, para levantar a la materia empobrecida por el vicio y agotada por la neurastenia.

Y con este preámbulo, fácil cosa será dar la importancia que se merece e interpretar en su recto sentido, la conferencia celebrada con el león navarro, campeón español Ochoa, que pronto acudiría a Pamplona a despertar los mismos entusiasmos de quienes en Zaragoza y en todas partes donde lucha.

El invencible atleta navarro me recibió cariñoso y sonriente como siempre, y esto es lo que contestó a mis preguntas, si es que yo he sabido escribir bien sus respuestas.

—¿Nunca había pensado en luchar greco-romana, pero, al saber en Buenos Aires que el gran campeón Pons era la admiración del público, decidí medir con él mis fuerzas, confiado más que en mis energías; volviendo después a luchar en Madrid con el resultado de todos conocido, que tan gran descontento me causó por fin, por el supuesto triunfo de Deriaz.

—¿Qué si irá de Riaz a Pamplona? Ojala fuera así, pero no lo creo. Lo he perseguido por todas partes, encontrándolo únicamente en Barcelona, donde lo reí con apuesta de 3.000 pesetas sin aceptación por su parte, pues se marchó a Rusia a todo escape. ¿Tropiezaré ahora con él en Madrid? Lo deseo pero no lo espero.

—¿Están equivocados al suponerme viciado e insaciable en la mesa. Yo como más bien...

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 11 21-6-1913.

El nieto del Consejero

«El abate Chabard se preparó y pasó a la sacristía, encontrando en ella a un hombre verdaderamente intranquilo y al parecer lleno de angustia, con las facciones descompuestas y exageradamente pálidas.
«El abate Chabard volvió a repetir que el cura de Croix-Daurade no estaba, ofreciendo esperar su vuelta; pero el penitente insistió mucho, diciendo que no podía esperar.
«¡Esperar! ¡Esperar!—repetía con voz ahogada.—¡La condenación eterna! ¡El infierno! ¡El! ¡Me ahoga!
«El digno sacerdote, viendo la lamentable situación en que se encontraba aquel desgraciado, se esforzó en prodigarle algunos consuelos, sin conseguir que el otro le escuchase.
«¡La absolución! ¡La absolución!—repetía.—¿Rehasis darme? Este hombre tiene algún pecado horrible sobre la conciencia—pensó el abate.—Pero su alma no está comple-

poco que mucho y lejos de espetar las carnes, aunque no rechazaras en absoluto, prefiero más bien una alimentación vegetal: verduras y legumbres; que me nutren perfectamente.

—¿Mi vida es muy arreglada. Comer y pasear, sin hacer excesos de ninguna clase. Duermo de seis a siete horas diarias y dedico todos los días una hora a la gimnasia o ejercicio corporal.
—¿He luchado en Francia, Austria, Bélgica, Alemania y otras partes gustándome por el sensato y entusiasta el público de Praga y también el de Hamburgo.
—¿He tropezado con luchadores formidables venciendo casi siempre, incluso a un campeón temible que pesaba más de 170 kilos y al cual logré derrotar en Austria. Sin embargo, en alguna ocasión también he sido vencido, como me sucedió una vez en Bruselas con el coloso danés campeón del mundo Vattersen, el cual profetizó con el fin fundamento, que dentro de pocos años tendría yo el campeonato mundial.

—¿No puedo remediarlo. A pesar de que en todas partes soy bien considerado y me encuentro bien, el país que más me gusta es España; y en España, esa Navarra nuestra, a la que amo con delirio, distinguiendo con mi cariño como es natural, a mi pueblo, Urdulain, y en éste, además de mi familia, a la de don Julian Felipe, por ser su esposa mi madre; e río que, por tratarse del referido señor, hago extensivo a EL ECO, cuyo periódico me gusta leer, dicho sea sin ofender a los demás, que también me inspiran las mayores simpatías.

—¿A Pamplona escasamente lo conocía hasta hace muy poco tiempo; pero es población que me agrada mucho y en la cual me propongo luchar en estas fiestas como luché en todas partes, y aun si es posible, mejorándome, para complacer más a nuestros paisanos.
—¿Mi impresión de Zaragoza y de la colonia vascu-navarra en esta ciudad es inmejorable, marchándome reconocidísimo a las muchas deferencias que aquí he recibido, de tal suerte, que recibiría un gran placer volviendo en las fiestas del Pilar como me propongo hacerlo.

—¿Pues bien; a los que creen que mi labor no favorece a la Patria, puede usted decirles que en muchas partes, y especialmente a Navarra y a España, hombres de gran valía, que gozamos de ver que en nuestro país habita algo más que maletas, chulos y misas, proclamaban su error y en su virtud, el alto concepto que les merecía el vigor de nuestra raza; demostrado en sus campeones.

Y el hombre simpático, «el león navarro», el campeón español, el atleta invencible, me estrechó la mano en señal de despedida, siempre sonriente, siempre atento, siempre cariñoso.

JUAN P. ESTEBAN Y CHAVARRIA.
Zaragoza 19 Junio 1913.

¿Qué sucede en Barcelona?

Insistentemente y por conductos diversos, llegan a nosotros noticias de algo anormal que estos días viene sucediendo en Barcelona.

El siguiente artículo, que entrecasamos de un periódico de aquella localidad, refleja con toda precisión el estado actual de la capital de Cataluña ante los sucesos de Marruecos:

«En medio del presente desbarajuste, hubo ayer una nota consoladora para el patriótico amor de los buenos ciudadanos; y fué el entusiasmo con que embarcaron las tropas de la primera batería de montaña, entusiasmo que se comunicó al numeroso público que presenciaba el embarco.

Aquella espontánea manifestación de espolonismo contrastaba de un modo harto significativo con la agitación, más o menos artificial, que de algún tiempo a esta parte se observa en Barcelona y que se traduce en huelgas parciales, evidentemente no mantenidas con fines económicos, sino con vistas a las consecuencias políticas que pudiera traer una huelga general, único móvil de la actuación de los socialistas en la cooperación que prestan a los republicanos revolucionarios, átono de las manifestaciones hechas por Pablo Iglesias en el primer discurso que pronunció en el Congreso de los diputados.

La prueba de que se trata de agitación revolucionaria y no de anhelo de mejoramiento económico, de exacerbación de

pié del altar, permaneciendo en oración largo rato.

«Los dos hombres se levantaron casi al mismo tiempo, saltando ambos de la casa de Dios por una puerta diferente, sin volver la cara ninguno de ellos, y sin haber cambiado una sola mirada.

«El abate penetró en el presbiterio.

«La criada se presentó diciendo: —Señor cura, mi amo me ha enviado recado diciendo que no vendrá y os suplica que comáis sin él. ¿Queréis que os sirva?
«El abate no contestó, pareciendo no haber oído lo que había dicho la criada. Se dejó caer en el gran sillón, cogiéndose la cabeza con las manos y lanzó un profundo suspiro.

«La criada le miró un momento sin decir una palabra para no distraerle en su meditación, hasta que dijo al fin: —El señor cura no querrá quizás comer porque debe hacerlo en el castillo de Castegrelles.

«El cura se estremeció bruscamente, levantándose como movido por misterioso resorte, volviéndose hacia la criada y murmurando unas cuantas palabras que esta no pudo comprender.

«—¡Dejáme, hija mía!—dijo por último.
«¿A qué hora quiere el señor cura tener dispuesta la jaca para ir al castillo?

«—¿A qué hora quiere el señor cura tener dispuesta la jaca para ir al castillo?

«—¿A qué hora quiere el señor cura tener dispuesta la jaca para ir al castillo?

«—¿A qué hora quiere el señor cura tener dispuesta la jaca para ir al castillo?

«—¿A qué hora quiere el señor cura tener dispuesta la jaca para ir al castillo?

«—¿A qué hora quiere el señor cura tener dispuesta la jaca para ir al castillo?

una política antipatriótica, más que de discrepancias entre el capital y el trabajo, está en que son muchos los obreros que no quieren trabajar, y la mayoría de los que han ido a la huelga lo han hecho por coacción, por miedo a las amenazas de los agitadores. Además, la forma en que se han desarrollado dichas huelgas parciales, su persistencia, y sobre todo, el empeño que ponen los profesionales del desorden en mantener, por medio de sus periódicos, la excitación de los ánimos con la exacerbación de un sentimentalismo decadente que se opone a cuanto significaría sacrificio por mantener ineludible el honor y los intereses de la patria, deja bien manifiesto la intervención decisiva de elementos levantisca en la presente anomalía.

Se procura prepararlo todo para—como ha indicado muy exactamente el señor presidente del Consejo—volver a empezar como en 1909. El pretexto es lo de menos y el mejoramiento social del proletariado no entra en ello más que como reclamo para los incautos. Si hubiese sido llamado el señor Maurici a los consejos de la Corona, ello serviría para protestar contra la erección y lanzar a la calle a los reducidos de siempre. Se han terciado los lamentables sucesos de Marruecos, a los que hay que hacer frente a toda costa, y así viene el exigir, con flemasas, resentidos, los desastres de la guerra; el desfigurar los hechos refrendando a su antojo el desarrollo de las operaciones y el pretender abrir brecha en la inquebrantable disciplina del soldado español inventando injustas diferencias entre los reclutas llamados de cuota y los que no lo son. De aquí los conatos de sediciosas manifestaciones callejeras y el empeño en que suspendieran su publicación todos los periódicos de Barcelona, para de este modo llevar al límite la alarma dentro y fuera de la ciudad.

Y Barcelona, cuyos intereses resultan altamente perjudicados con tal estado de cosas, debe prevenirse y reaccionar una vez más contra los elementos disolventes que tratan de perturbarla. Debe colocarse, por su bien, al lado del principio de autoridad y repetir la frase del jefe del gobierno al encararse con los revolucionarios: «Eso no puede ser.»

Navarra hace 30 años

EL ECO DE NAVARRA del 21 de Junio de 1883

Ayer llegó el general en jefe del ejército del Norte señor Quesada, que en el Palacio del Conde de Guendulain, donde se hospedaba, recibió los cumplimientos de las autoridades y de los jefes y oficiales de la guarnición.

«El coronel de Carabineros que hasta ahora ha sido de esta provincia, don Mariano Mariño, saldrá hoy para Cádiz, a donde recientemente ha sido destinado; habiéndose encargado interinamente del mando de la misma el comandante don Antonio Navarrete.

«Ha llegado a esta capital el digno párroco de Garisoain don Maximino Navarcorena.

«A Tafalla ha regresado don Miguel Escolar.

«El pasado día 17 se cumplió el primer aniversario del fallecimiento del capitán don Hilarión Rozas y Delgado, muy conocido y estimado en esta capital.

«En los talleres de don Martin Eguaras está llamando la atención un soberbio tabernáculo que se ha construido con destino a la parroquia del Rosario de Corela.

«De la cédula de Olagüe se han jugado dos presos ignorándose hasta la fecha su paradero.

EL ECO en Roma

(De nuestro corresponsal)

Merry del Val

La personalidad del serbio cardinal español señor Merry del Val que con tanta gran acierto suplió el actual pontificado de Pío X para el desempeño de su secretaría de Estado, se ve agigantando más y más cuanto más se ve agigantando más y más cuanto más se ve agigantando más y más...

«El serbio se presentó diciendo: —Señor cura, mi amo me ha enviado recado diciendo que no vendrá y os suplica que comáis sin él. ¿Queréis que os sirva?
«El abate no contestó, pareciendo no haber oído lo que había dicho la criada. Se dejó caer en el gran sillón, cogiéndose la cabeza con las manos y lanzó un profundo suspiro.

«La criada le miró un momento sin decir una palabra para no distraerle en su meditación, hasta que dijo al fin: —El señor cura no querrá quizás comer porque debe hacerlo en el castillo de Castegrelles.

«El cura se estremeció bruscamente, levantándose como movido por misterioso resorte, volviéndose hacia la criada y murmurando unas cuantas palabras que esta no pudo comprender.

«—¡Dejáme, hija mía!—dijo por último.
«¿A qué hora quiere el señor cura tener dispuesta la jaca para ir al castillo?

«—¿A qué hora quiere el señor cura tener dispuesta la jaca para ir al castillo?

«—¿A qué hora quiere el señor cura tener dispuesta la jaca para ir al castillo?

«—¿A qué hora quiere el señor cura tener dispuesta la jaca para ir al castillo?

«—¿A qué hora quiere el señor cura tener dispuesta la jaca para ir al castillo?

«—¿A qué hora quiere el señor cura tener dispuesta la jaca para ir al castillo?

«—¿A qué hora quiere el señor cura tener dispuesta la jaca para ir al castillo?

«—¿A qué hora quiere el señor cura tener dispuesta la jaca para ir al castillo?

ferencia a las relaciones con el Poder civil.

El cardenal español monseñor Merry del Val es una personalidad de indiscutible relieve dentro del colegio cardenalicio, de fama ya mundial, y por eso sin duda no han faltado agoreros que hayan apuntado la posibilidad de que el cardenal Merry del Val sea augusto sucesor de Pío X en el solio pontificio.

«Pero sea de esto lo que quiera, lo cierto es que el cardenal español pone siempre a contribución sus excepcionales condiciones a beneficio de la Iglesia, por lo cual se hace acreedor a las distinciones que todos le dispensan por su gran cultura que, entre otras cosas, le ha permitido ahora poder hablar en su respectivo idioma a la multitud de peregrinos que ha desfilado estos días por el Vaticano con motivo de las fiestas conmemorativas y que el Papa no ha podido recibir por su padecimiento.

«Los españoles debemos enorgullicernos de tener por compatriota a Merry del Val. ANTONIO ZUAZOLA. Roma 16-6-13.

LA VOZ DE LA CALLE

LOS SOMBREROS EN EL TEATRO

No estamos conformes con la determinación que ha tomado la Junta de Teatros, al ordenar que las señoras se quiten el sombrero en el cine.

Usted, señor Director, que es tan galante, comprenderá que una medida así...

Con tiempo hermoso y favorable en alto grado a la mejor granazón de los mieses, vamos examinando hacia la época de mayores anhelos para el agricultor: la recolección.

Los campos ofrecen aspecto excelente y de no sobrevenir contingencias que serían de lamentar dado lo avanzado de la estación, puede asegurarse que los labradores recogerán en crecida proporción el premio a sus afanes de todo un año.

Los mercados de cereales continúan viéndose animados, manteniéndose el número y calidad de las demandas, no obstante los indicios todos de una pronta y remuneradora cosecha.

En cambio continúa paralizado el negocio de venta de vinos.

Lo propio puede decirse de las ferias de ganados, que atraviesan una vida lánguida, hasta el mes de Septiembre, en que dan fin los trances agrícolas.

Notas locales

Huarte

Los frutos del campo ofrecen perspectiva: trigo, habas, patatas, viñas, etc., darán abundante rendimiento, si salen libres de todo fenómeno atmosférico.

El mercado celebrado en el día de ayer, no tuvo apenas importancia y así continuará celebrándose los sucesivos, hasta que por las ferias que por Septiembre se celebran con el nombre de «firmende» vuelven aquellas a reanudarse.

Tafalla

Ha comenzado la siega en inmejorables condiciones, pues el cielo, bienhechor ayuda poderosamente, tan es así, que siendo cálido la cosecha, dará un rendimiento regular gracias a que los cereales están granando admirablemente.

La vid sigue hermoseando el campo y añadiendo una esperanza más a las escasas de los labradores, mostrando buena cantidad de fruto.

El olivo con bastante muestra, pero como todos los años se de igual, nada se espera, eso que la epidemia «negrilla» y «epalimilla» van decreciendo.

Lesaca

Toca a su fin la siega y recogida de la veta para heno, operación retrasada este año por la escasez de braco, que se ocupan con más ventaja en los trabajos del ferrocarril y de minas.

El maíz sigue en su excelente desarrollo y ya se gradaría un buen cubaseo, porque las gotas caídas sólo han servido para interrumpir la recolección de los heno.

Biurrun

El campo es una hermosura relativamente, pues el tiempo va inmejorable.

De seguir así, los cereales granarán admirablemente, pues el micéoloco cayón una beneficiosa lluvia para patatas y remolachas y maíces.

También las viñas muy buenas y con mucho fruto.

En la Audiencia

IMPORMACIÓN JUDICIAL

Sumarios

Estella.—Contra E. I. y otros, por disparo y lesiones.

Pamplona.—Contra A. E. y otros por disparo y lesiones.

Pamplona.—Por daños, sin procesado.

Señalamiento

Tolosa.—Vista en la Sala de lo civil del pleito promovido por don Vicente Mendizábal contra don Santos Galdondoko sobre liquidación de cuentas y pago de cantidad. Informarán los abogados señores Beunza y Uranga. Procuradores señores Martínez y Aotz y del Frago.

Campos y mercados en Navarra

Los mayores contribuyentes han sido citados a sesión de asamblea en la Casa Consistorial para el próximo día 26 a las seis de la tarde, con objeto de tratar y resolver respecto al acuerdo del Ayuntamiento de 20 de Mayo último sobre el derribo de las casas números 12 y 14 de la calle de Mercaderes, y de las 2.000 pesetas concedidas por el catastro a las damnificados por la catástrofe del valle de Beztán, así como de los gastos invertidos en socorro de las necesidades que allí precisaban ser remedadas.

Como verán nuestros lectores por la conferencia de Vitoria, ha quedado ultimado en aquella capital el programa de las carreras ciclistas que para disputarse el campeonato de España ha organizado la sociedad «Unión Sportiva Alavesa».

Entre los recordados figura el del día 1º de Agosto próximo, que será de Vitoria a Estella y Pamplona, saliendo de aquí para Tolosa y San Sebastián.

Al que sea declarado campeón, se le concederán además del diploma correspondiente 500 pesetas y una medalla de oro.

Celebraremos que algún ciclista navarro se inscriba para estas interesantes carreras.

En el Teatro Goyarre se celebraron ayer, con la espléndida brillantez de siempre, los exámenes de las alumnas que concurren a la Academia municipal de música.

Presidió el acto el teniente de alcalde don Fermín Sábiza con el concejal señor Pascual, y hubo tal concurrencia de público que el teatro apareció totalmente lleno hasta cerca de las dos de la tarde, en que terminaron los exámenes.

Se hicieron muchos elogios de la excelente instrucción recibida por las alumnas, gallardamente demostrada en las lecciones de solfeo y piano que se cantaron y ejecutaron, especialmente por algunas alumnas de la clase de piano que ejecutaron obras difíciles de concierto.

Nuestra felicitación más entusiasta a los dignos profesores y profesoras y a sus aventajadas alumnas.

Ampliando la noticia que ayer publicamos sobre el descubrimiento de aguas subterráneas en Tudela, problema este de vital interés para aquella ciudad, tomamos de un carta de la misma lo siguiente:

«Al llegar en la madrugada de hoy los trabajadores al pozo se investigó la cantidad de aguas subterráneas, se hizo un contrato con que en la zanja abierta había 1,20 metros de agua, estando entonces su nivel a los 12 metros señala-

to, los caballos relinchaban y los hombres todos se sentían llenos de impaciencia.

«Warmsir y su brillante estado mayor estaban en una altura.

«Bonaparte y sus oficiales ocupaban una colina situada casi enfrente.

«Mauricio estaba ya al frente de sus hombres.

«Rossignolet, con su gran bastón en la mano, marchaba a la cabeza, contoneándose más que nunca, y Bibi-Tepin le seguía, haciendo resonar su caja estruendosamente.

«El conde Adore se acercó a Mauricio, diciéndole: —No me separe de vos.

«Amigo mío—dijo Mauricio;—desgraciadamente esto no es vuestra causa. Además vuestras cabezas están blancas.

«—He sido soldado, Mauricio—exclamó el anciano brillándole la mirada;—antes que realista soy francés, y por diez que no puedo ver una batalla sin tomar parte en ella, como en otros tiempos.

«El estampido del cañón resonó a lo lejos.

Habas.—Obanos 5,50; Huarte 5; Tafalla 5; Estella 3,75.

Alubias.—Obanos 14; Huarte 12; Tafalla de 16 a 17; Lumbier de 13 a 17.

Garbanos.—Obanos 16; Huarte 16; Tafalla de 21 a 23; Lumbier de 22 a 24.

Lenteja.—Obanos 4.

Aiscol.—Obanos 5; Huarte 5; Estella 3,02.

Bega.—Obanos y Lumbier 5,25; Huarte 5,50.

Girón.—Obanos 5; Huarte 4,50; Lumbier 4.

Vino común.—Obanos 2 pesetas los 11,77 litros (cántaro); Tafalla, Lumbier, Azagra, Viana y Estella 2,50; Albar 2,25; Biurrun 4,175.

Vino rancio.—Obanos 12; Tafalla 6; Lumbier 7.

Aguardiente seco de vino.—Obanos 4; Tafalla de 8 a 13; Lumbier de 10 a 15.

Id. de orujo.—Obanos 13 pesetas; Lumbier 5.

Anisado de vino.—Obanos 16 pesetas; Estella 14.

Id. de orujo.—Obanos 15 pesetas.

Acetil.—Obanos 21 pesetas los 14,71 litros (arroba); Huarte 16,50; Tafalla de 18 a 21; Albar 20; Viana 18; Estella 22,25.

Patatas.—Obanos 1,20 pesetas los 13,392 kilos (arroba); Estella 2,25.

Precio de los jornales a cese.—Obanos 2,50 ovas; Tafalla de 4,25 a 4,50; Lumbier 2,50; Albar 3; Azagra 2,50.

Id. con vino.—Obanos a 22,25 ptas.; Lumbier a 2,25.

Id. con la costa.—Albar a 1,50 ptas.

GACETILLAS

Los mayores contribuyentes han sido citados a sesión de asamblea en la Casa Consistorial para el próximo día 26 a las seis de la tarde, con objeto de tratar y resolver respecto al acuerdo del Ayuntamiento de 20 de Mayo último sobre el derribo de las casas números 12 y 14 de la calle de Mercaderes, y de las 2.000 pesetas concedidas por el catastro a las damnificados por la catástrofe del valle de Beztán, así como de los gastos invertidos en socorro de las necesidades que allí precisaban ser remedadas.

Como verán nuestros lectores por la conferencia de Vitoria, ha quedado ultimado en aquella capital el programa de las carreras ciclistas que para disputarse el campeonato de España ha organizado la sociedad «Unión Sportiva Alavesa».

Entre los recordados figura el del día 1º de Agosto próximo, que será de Vitoria a Estella y Pamplona, saliendo de aquí para Tolosa y San Sebastián.

Al que sea declarado campeón, se le concederán además del diploma correspondiente 500 pesetas y una medalla de oro.

Celebraremos que algún ciclista navarro se inscriba para estas interesantes carreras.

Servicio telefónico y telegráfico

Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

dos por nuestro querido amigo señor Calvo.

Ha costado más de dos horas sacar el agua para poder continuar los trabajos de limpieza del fondo.

Habiendo comenzado los obreros esta labor y estando rebajando el banco de arena que hay en el fondo, se ha observado al poco rato que dicho fondo no ofrecía condiciones de seguridad y además se desprendía el terreno en el sitio donde está el agua.

Para evitar posibles desgracias, en vista de los pocos medios de defensa con que se contaba, se han mandado suspender inmediatamente las obras, dando también con esto la Comisión por cumplida la misión que se le confió.

Ahora se reunirá la Junta general de riegos, y ella acordará lo que estime oportuno, en vista de las circunstancias.

Ayer y hoy ha sido visitadísimo el lugar de las obras, y todos se mostraban satisfechísimos ante el resultado siendo unánimemente confesado por todos que a nadie le hubiera ocurrido ir a buscar aguas subterráneas en dicho sitio.

La comisión ha recibido innumerables felicitaciones y los elogios al presbitero don Ignacio Calvo eran unánimes, reconociendo la precisión de sus informes, sobre todo teniendo en cuenta el lugar designado, donde todo había presumirse fracasaría los trabajos.

Con satisfacción inmensa recogemos estas manifestaciones, y una vez más hacemos constar nuestra felicitación entusiasta al amigo querido.

Como ya anunciamos, ayer a las once tuvo lugar en la capilla de las Siervas de María de esta ciudad el matrimonio del distinguido joven abogado don Joaquín Iñarra con la bella y gentil señorita Joaquina Etulain.

La ceremonia nupcial, a la que solamente asistieron los invitados al acto, que eran muchos y de lo más distinguido de nuestra sociedad, resultó muy solemne.

Bendijo la unión el presbítero señor Runcal, próximo pariente de la novia, y actuaron de padrinos el médico de Elizondo don Evencio Iñarra y la señora viuda de Etulain, tío y madre, respectivamente de los contrayentes.

La novia guapísima con un precioso traje blanco de crepón de la China.

El novio como sus parientes y amigos vestía de levita, y ellas, que eran entre distinguidas y guapas de lo más granado de nuestra sociedad, lucían espléndidos encantos entre gasas y sedas de alegres tonalidades.

A la una de la tarde se sirvió a los invitados un soberbio banquete, con la irreprochabilidad que se caracteriza, en el «Grand Hotel», en cuyo magnífico «hall» se hizo luego su algo de música para que el elemento joven completase el día bailando y riendo alegremente.

La feliz pareja salió en automóvil a las dos y media de la tarde para Biarritz, de donde se trasladarán en días sucesivos a diferentes poblaciones del extranjero.

La deseamos muchas felicidades y enviamos nuestra cordial enhorabuena a los nuevos esposos y a sus distinguidas familias de Iñarra y Etulain.

Uno de los dos héroicos oficiales que perecieron en el duro y sangriento combate librado por nuestras tropas en la madrugada de ayer en el ingrato campo rifeño, es navarro.

D. Casimiro Santander y Morondo, primer teniente de Caballería, que justamente contaba 25 años de edad.

Murió como un valiente, al frente de una sección de la Caballería indígena, que tan brillantes páginas ha escrito para nuestra Historia Patria.

El finado era de Puente la Reina, perteneciente a la familia de Morondo, muy querida y apreciada no solo en aquella villa sino en todo Navarra.

Su padre, don Hilario Santander, coronel retirado, reside en Valladolid, y hasta él llegarán, como nosotros lo hacemos en estas líneas, los testimonios de duelo y viva simpatía de todos sus paisanos.

Muy de veras nos asociamos al duelo de las afligidas familias de Santander y Morondo, a las que deseamos cristianas resignación para sobrellevar con paciencia la inmensa desgracia que han sufrido.

También es paisano nuestro uno de los tres heridos, el bizarro capitán de Batallón don Fernando Torres y Martínez, al que muy de veras le deseamos pronta curación.

Asociación de San Luis Gonzaga.—Hoy, día 21, comienza la novena de San Luis Gonzaga en la parroquia de San Agustín, a las ocho de la noche.

El domingo, día 22, a las siete y media habrá comunión general de socios para la sección de mayores, suprimiéndose ese día la misa a las once y media en la iglesia de Recoletas.

La comunión para la sección de menores, que había de ser el día 23, se suprime a fin de que los niños puedan asistir a las comuniones que ese día habrá en las cinco parroquias.

Por Real Decreto del Ministerio de Gracia y Justicia le ha sido conmutada por igual tiempo de destierro el resto de la pena de 8 años y 1 día de presidio mayor impuesta por esta Audiencia a Arturo Soler Arcos, en causa por falsedad.

El día 25 comenzará a verse en juicio la causa seguida contra Sancho Alegre.

El fiscal propone como peritos médicos para que informen ante el Tribunal a los señores don Cipriano Moreno y don Julian Fuentes.

La defensa ha propuesto 15 médicos para que informen respecto a la enfermedad del procesado; pero la Sala ha rehusado que no se oiga más que a tres, elegidos libremente por el defensor entre los que figuran en su lista.

Los tres primeros facultativos que en «esta» constan son don Nicolás Achúcarro, don Jerónimo Gallana y don Ricardo Becerro.

La Sala ha dispuesto que a la prueba pericial se añada el informe que en su-

Vigorizante poderoso

Aperitivo excelente

Tónico energético

ES EL **Vino-Ona**

del Dr. Aristegui

Los mareos, dolores de cabeza, flojedad de piernas, postración nerviosa se curan con el

VINO ONA.

dia habrán de dar los doctores don José María Laredo del Valle, don Joaquín Segarra Lorens y don José Palancar.

La lista de testigos del fiscal consta de 29 nombres.

La defensa de Sancho Alegre propone únicamente 4 testigos.

MUCHO OJO, PARROQUIANOS!!!

La antigua y sucursal churrería de la calle Maheeta que otros años ocupaba el primer lugar, este año se coloca la segunda del Ensanche.

¡No confundirse; es la segunda! ¡¡sd 3-2

Según vemos en los colegas de Tudela, anteaer descargó sobre aquella población una formidable temerata de grandes truenos y torrencial aguacero.

El río Quellas, que tanto respeto infunde a los tudelanos desde la horrosa inundación de hace años, subió de nivel lo suficiente para producir gran alarma a los labriegos, que se apresuraron a tomar precauciones.

Por fortuna todo ello no pasó de ser una alarma, y de ello nos congratulamos.

Escriben de Aibar dando cuenta de que sobre las doce próximamente de la noche del día 16, descargó una tormenta en aquella villa con grandes truenos y egus, cayendo una chispa eléctrica en la casa que habita Gabriela Arbeloa, la cual chispa recorrió parte de la casa, no causando afortunadamente desgracias personales ni daños de consideración.

El Juzgado de Andosilla ha comenzado a instruir primeras diligencias a virtud de denuncia de la vecina Brigida Amatrain, contra sus convecinas María Carcar y Fructuosa Amatrain, las cuales no contentas con penetrar en la casa de aquella contra la voluntad de su dueña, la llenaron de improprios y la proñaron alguno que otro «heque».

Le ha sido concedido el pase a situación de retro al teniente coronel de Caballería don Francisco Tuero.

VINO ONA.—Regulariza el sistema nervioso y tonifica el organismo.

Hasta en algunos de los asilados de la Casa de Misericordia de esta ciudad ha llegado el convencimiento de que Romanones es el «facitum» de la historia contemporánea, capaz de todo.

Por algo, según contaron los periódicos de Madrid, dijo el Rey en cierta ocasión estando de cacería fuera de Madrid que si tardaba un solo día en volver a la corte se encontraría a Romanones sentado en su trono, y dicen que añadió: Y si esto es así ¡cuálquiera lo quite!

Pues bien, esta frase que se atribuye a nuestro monarca tuvo en los exámenes anteaer celebrados en la Casa de Misericordia una especie de repetición, que sino en cuanto a palabras tiene en su concepto la misma expresión.

El digno profesor señor Barrena preguntaba a uno de sus discípulos, avisado rapaz que justamente cuenta nueve años de edad:

—¿Qué forma de Gobierno hay en España?

—La monárquica constitucional.

—¿Por qué?

—Porque hay Rey.

—Y si no hubiera Rey ¿cómo se llamaría la nueva forma de Gobierno?

—Pues... se llamaría Romanones.

La espontánea contestación del chico produjo gran hilaridad.

El hecho es rigurosamente exacto y se lo brindamos a los republicanos por si creen capaz a Romanones de escacharles sus ideales.

De viajes.—Hoy, en el rápido, y después de haber permanecido una temporada en Madrid y Sevilla, llegará a Pamplona la distinguida esposa del digno presidente de esta Audiencia Territorial don Diego Espinosa de los Monteros doña Enriqueta Fernandez Latore y su bella hija Esperanza, a las que acompaña su elegante sobrina América Fernandez de Peñaranda, que pasará en esta ciudad una temporada al lado de los señores de Espinosa de los Monteros.

—De Zaragoza ha venido el joven oficial de Infantería don Cayo Laguna.

—Se encuentra en Pamplona el Notario de Artajona don Miguel Murillo.

—De regreso de su excursión por el extranjero han llegado a esta capital los señores Marqueses de Vessolia.

—Hoy vuelve a Elizondo el médico don Evencio Iñarra.

—De Ustarroz han venido doña Casares y doña Severina Marco.

—De su larga excursión ha vuelto el digno Procurador de los Tribunales de esta ciudad don Antonio García Peña.

—Ha marchado a Zareze el propietario de Lodosa don Isidro Gastón, con su distinguida familia.

—A Lumbier don Mariano Arrasate.

—De Zaragoza ha venido don Antonio Porto de Serrano, con su distinguida esposa doña Dolores Diliñs y sus hijos.

—En el balneario de las Termas de Albama de Aragón, se encuentran el vizconde del Parque, el exministro de la Guerra general Linarés y la familia de los ilustres escritores hermanos Quintana.

—En el balneario de Sobrón el exgo-

bernador civil de esta provincia señor Planter con su esposa doña Concepción Bernardín.

—De Zaragoza se ha trasladado a su casa de Peraita la distinguida señora doña Teresa Diaz de Guizuela con su hija María Josefa.

—Ayer llegó procedente de Zaragoza a su casa de Lodosa, el rico propietario don Luciano M. de Ubago, su elegante esposa doña Josefa Perez Caballero y sus encantadoras hijas María y Prudencia y su hijo don Santiago.

Después de permanecer una temporada en aquella villa se proponen ir a San Sebastián en cuya playa pasarán el resto del verano.

—Procedente de Barcelona ha llegado a esta capital nuestro paisano el doctor don Demetrio Ripalda, canónigo Penitenciario de Vitoria.

—A Zaragoza han marchado los condes Gabardín.

—Los Duques de Zaragoza son esperados uno de estos días en Biarritz y San Sebastián donde pasarán el verano.

—Han llegado a Cintruénigo los señores de Medrano.

—Se encuentra en Falces la distinguida señora viuda de Rutz de Brestat.

—De San Sebastián han venido la valla señorita Bona San Martín.

—Ha regresado de Bardeas la bella señorita talalesa Dionisia Gorraiz.

Las amas frescas que toman diariamente VINO ONA crían más robustos los niños.

En Ochagavía ocurrió el día pasado una horrible desgracia.

Un muchacho de 13 años llamado Francisco Iñáñez Iribarren que a la grupa de un caballo conducía una manada de ovejas al campo, tuvo la desgracia de caerse al encabitrarse la caballería, con tan mala fortuna que fué arrastrado largo trecho por haberse enredado el ronzal en una piqueta.

Al fin se rompió la cuerda, pero ya tarde, puesto que el infeliz muchacho quedó muerto a consecuencia de las gravísimas lesiones sufridas.

En el lugar del triste suceso se constituyó el Juzgado, comenzando a instruir diligencias.

No confundirse

El primer puesto de Churrería instalado en el Ensanche el año pasado lo ocupaba la hija de don Juan Fernández, (Antiguo charrero de la calle Maheeta), y este año ocupa el mismo puesto.

Comunican de Cintruénigo, que en el río Cañete de aquella jurisdicción ha sido encontrado el cadáver del vecino Tomás Lascarra y Rincón, que se supone tuvo la desgracia de caerse de la caballería que montaba, al intentar vadear el río, siendo arrastrado por la corriente y pereciendo ahogado.

En el lugar del triste hallazgo se constituyó el Juzgado correspondiente.

El bizarro general Cirujeda, que tantas amabilidades tiene siempre para los periodistas, nos ha hecho objeto de una más, que le agradecemos muy de veras.

Con objeto de que podamos seguir con el «cierto» que proporciona el conocimiento del suceso, el curso de esos sucesos que otra vez se realizan en el suelo africano, el general Cirujeda ha obsequiado a nuestra Asociación con dos preciosos mapas en relieve de la región del Rif, que es escenario de la campaña.

Se trata de dos interesantes trabajos hechos por el distinguido capitán don Fernando Cirujeda, hijo de aquel general, que actualmente manda una compañía indígena de las que con verdadero heroísmo se batan en las cercanías de Tetuán.

Agradecemos muy sinceramente al general Cirujeda su obsequio, que, indudablemente, nos será de gran utilidad.

REGENTE.—Se necesita para la Farmacia de la señora viuda de don Nicasio Iribarren.—San Saturno, 18, Pamplona.

Ha sido nombrado Registrador de la Propiedad de Aiz don Ignacio Pereira y Romero, a quien felicitamos.

«Salón Novedades».—Funciones para hoy, por secciones:

A las nueve y cuarto, «Por patenares».

A las diez y media, «Los cadetes de la Reina» y estreno de «La niña de los besos».

Es el mejor de los laxantes GRAINS DE VALS, de acción suave y eficaz. Dosis uno ó dos granos al cenar. Venta en Farmacias.

La Biblioteca Católica-Propagandista de esta ciudad tendrá mañana domingo Misa y Comunión general en honor del Sagrado Corazón de Jesús en la Iglesia de los PP. Capuchinos a las siete y media de la mañana.

A todos los concurrentes a este religioso acto se les repartirá un interesante folleto de actualidad escrito por el R. P. Remigio Villarín, de la Compañía de Jesús.

El señor Presidente de esta Audiencia ha nombrado mozo de estrados de la misma a Narciso Echarrí Gomez, que desempeña el mismo puesto con carácter de interino.

Adoración Nocturna.—En la noche de hoy a mañana le corresponde hacer la Vigilia al turno 2.º titulado Virgen del Camino, en sufragio del alma de D.ª Carmen Vergara (q. e. p. d.)

M. Salevarri

MÉDICO-ORTOPÉDICO en el Consultorio de los Sres. de Huder y Ubago, Mayor 99, y San Francisco 26.

¡Artríticos! Todas las molestias de la gota, reuma, reñidias, mal de piedra, cólicos nefríticos, neuralgias, etc., desaparecen con el uso de la PIPERAZINA Dr. GRAU.

Ante la Alcaldía fueron ayer denunciados: dos individuos por camorristas y darse de tortas; una vecina por regar macetas vertiendo agua a la ca-

liza, y un chico por encaramarse a una acacia y destruir ramas.

Ayer tuvieron lugar en la casa Misericordia de esta ciudad los exámenes de las niñas asiladas en este benéfico establecimiento.

Como era de esperar, dado el esmero que las Hijas de San Vicente, a cuyo cargo está la instrucción de dichas niñas, ponen en el fiel cumplimiento de su cometido, los exámenes fueron brillantísimos, habiendo quedado todos los que a ellos asistieron, sumamente satisfechos de la soltura y exactitud, con que las niñas contestaron a las diferentes preguntas que se les hicieron, y de los conocimientos que demostraron, tanto en la parte literaria como en la parte musical. También gustó mucho una bonita colección de labores hechas por las niñas.

Los señores don Luis Ochoa de Oiza y don Pedro Lubeiza, miembros de la comisión de Beneficencia, que presidieron el acto con los señores capellán, administrador y superiores del Establecimiento, tuvieron frases de gratitud y aliento para profesoras y alumnas.

Las labores de las niñas estarán expuestas para que el público pueda ver por sí la labor de cultura que practican con los pobres, esas humildes Hijas de San Vicente de Paul.

Desde mañana domingo queda abierta al público la exposición de los trabajos ejecutados por las alumnas y alumnos de la Escuela de Artes y Oficios.

Las horas son de once a una.

Ya se han recibido en la comisión de Fomento las portadas de los programas de mano de las fiestas de San Fermín, los cuales, hoy ó el lunes se pondrán a la venta en la inspección municipal al precio de 10 céntimos.

Hoy a las siete y media de la mañana se celebrará en la capilla de las MM. Ursulinas la primera comunión de un grupo de bellas niñas que se educan en dicho Colegio.

Concurrirá al acto el excelentísimo señor Obispo de la diócesis que será la comunión a las nuevas comuniantas, a sus compañeras y familias.

Ocupándose un colega local de lo por nosotros anunciado, sobre que el novillero Francisco Posada toreará su última novillada en esta plaza el día 13 de Julio, y que luego tomará la alternativa de mano de Fuentes ó Bombita, agrega por su parte:

«Puesto que su compañero Belmonte no podrá, a lo que parece, venir a cumplir su compromiso, ¿no se podría convertir la novillada en corrida y lograr que el simpático Curro Posada tomase la boria de doctor en nuestra plaza?»

Ahor! sería una novedad esa ceremonia taurina y daría mayor brillantez a las fiestas»

También es una idea.

La catástrofe de Baztan

CARIDAD PARA LAS VÍCTIMAS!

Ayer nos fueron entregadas las siguientes cantidades que nosotros, conforme ya dijimos, remitiremos a la Diputación provincial para engrosar la suscripción «libre» abierta y encabezada por la Excm.a Diputación con 40 000 pesetas:

D. Francisco Ramajo, de Sarri-guda 3

SUSCRIPCIÓN PROVINCIAL

Recaudado en la Diputación DIA 20 DE JUNIO

Suma anterior 67 003 99

Apuntamiento y vecinos de Ujeú 108 95

D. Guillermo Gofi 5

Apuntamiento de Estella 100

Doña Juliana Arrayago, viuda de Jaen, de Estella 100

Doña Inocenta Aristizábal, viuda de Pozuets, de id. 100

D. Fortunato Pozueta, de id. 25

Excm.a Sr. Marques del Vadillo 500

Excm.a Sra. Marquesa del Vadillo 500

Apuntamiento de Eulate 200

Vecinos de id. 100

Total 68 742 90

De la región

Alava

Vitoria 20 (9 noche).

Carreras ciclistas

Ha quedado ultimado el programa de la carrera ciclista de campeonato nacional, organizado por la «Unión Sportiva Alavesa», en esta forma:

1.º de Agosto.—Vitoria-Estella-Pamplona.

1.º de Agosto.—Pamplona-Tolosa-San Sebastián.

2 de Agosto.—San Sebastián-Bilbao.

3 de Agosto.—Bilbao-Vitoria.

Excursión política

Los jamistas de esta capital están organizando una excursión a Salvatierra, disponiéndose a marchar el requeté en organización.

Se teme que sobrevenga algún conflicto si antes el Gobernador civil no pone los medios para evitar un desagradable suceso como el ocurrido el domingo entre jamistas y conservadores.

Los exploradores de España

Los Boy scouts de esta capital han organizado para el próximo día 28 una función en el Teatro, cuyo programa lo constituye una banda militar, sesión de cine, conferencia del señor Oñativia, discurso del señor Luque y, por último, el himno de los exploradores acompañado de la banda.

El corresponsal

Vizcaya

Bilbao 20 (10 noche).

Se acabó la huelga

Hay han vuelto al trabajo los obreros de la Sociedad Cerámica de Sestao que han permanecido en huelga varios días.

Ello se ha conseguido gracias a la eficaz intervención del gobernador civil y de la buena disposición en que se colocó desde que llegó aquí el director de la Compañía.

La fórmula de arreglo ha sido esta: Admisión del obrero despedido en los Lavaderos de mineral de Vista Alegre.

Aumento de un céntimo por hora a todo trabajador que gane menos de los 35 céntimos.

Estadior el trabajo de los carpinteros, y al que sea buen obrero, aumentaría su salario proporcionalmente.

Un mitin

Para protestar contra la guerra se está celebrando esta noche en la Casa del Pueblo, organizado por la Juventud Socialista, en el que discursen representantes de la juventud socialista, de la agrupación socialista y del grupo fementino socialista.

El corresponsal.

Guipúzcoa

San Sebastian 20 (10 30 noche).

La Diputación

Continuando sus tareas semestrales, hoy también ha celebrado sesión la Diputación de esta provincia.

En primer lugar ha acordado felicitar a la Real familia por el fausto nacimiento de un nuevo infante.

Después se ha dado cuenta de un escrito en que la empresa de los ferrocarriles vascongados niega a la Diputación el derecho de tener un representante en el Consejo de Administración de la Compañía.

También se ha dado cuenta de otro escrito en que los ligeros agrónomos de esta provincia felicitan a la Diputación por el éxito que ha obtenido en el concurso de ganadería recientemente celebrado en Madrid.

La Diputación ha acordado conceder subvenciones para la reparación de templos en Beasuna, Aya, Azpilua Zaldivea y Mondragón.

Se ha presentado y quedado sobre la mesa para estudio un proyecto de reglamento para el despacho de los asuntos que haya de resolver la corporación y para el funcionamiento de esta y de sus dependencias.

A continuación se ha promovido un incidente motivado por el nombramiento de tres auxiliares de secretaría hecho por la comisión provincial.

Dos señores diputados han propuesto que se declarasen nulos esos nombramientos.

Después se ha constituido la Diputación en sesión secreta.

A Madrid

Como anuncié en los días pasados, hoy ha salido para Madrid con su familia el ex-gobernador civil de esta provincia señor García Bajo, habiendo tenido una despedida muy afectuosa.

Con este fin han acudido a la estación del ferrocarril las autoridades, comisiones de la Diputación y otras entidades, en una palabra, todo el elemento oficial, muchos amigos particulares y no pocas señoras amigas de la familia del señor García Bajo.

Sport vasco

En el Frontón Moderno han jugado hoy Larraga y Abardí contra Echazuri y Aramburu.

La lucha ha sido poco interesante y han ganado los primeros quedando los segundos en 34 tantos para 50.

Concurso hípico

Ya se ha publicado el reglamento al que ha de ajustarse el concurso hípico que se ha de celebrar en esta ciudad durante el verano próximo.

Según todos los indicios, ese concurso ha de ser notable por el número y calidad de los jinetes que en él han de tomar parte.

Un incendio

Se han recibido detalles del incendio ocurrido en la madrugada de hoy en la fábrica de jabón que tiene en Tolosa don Silvio Estrada.

Con grandes esfuerzos se ha conseguido evitar la propagación del siniestro a dos casas y una fábrica próxima.

No han ocurrido desgracias personales, pero los perjuicios materiales importan 20 000 pesetas.

destrucción de cuarteles modernos en España y África.

La continuación entró en el despacho del presidente el señor Gasset, celebrando una larga entrevista sobre el asunto que guardó absoluta reserva a su respecto el ministro de Fomento.

Después visitaron al conde el ministro de Hacienda y el señor Cobian, examinando impresores sobre las relaciones financieras del Estado y el Banco de España.

Cuando Romanones salió de la Presidencia, los periodistas le abordaron, y él dijo:

—Nada les puedo decir a ustedes, porque carezco en absoluto de noticias; cuando tenga algunas que comunicarles, se las comunicaré.

La noche prosiguió el presidente en el alcaide, aunque con fruto. Por haber permanecido durmiendo durante la mañana.

Ya me he enterado—añadió—de que los exámenes han obediendo a García Prieto con un espléndido bofetón. Solo le deseo que le haga buen provecho la comida y no se le indigesten las manjares.

Y con esta frase, que fué comentada, se despidió el presidente de los periodistas.

METALES DEL COMBATE DE LA MADRUGADA

Excursión de nuestras tropas. Combate duro y sangriento con los angherinos. —Nuestras bajas y las de ellos.

Ampliando el telefonema remitido esta tarde, le daré cuenta de la forma en que se ha efectuado el combate de esta madrugada.

El telegrama oficial de Tetuán ha llegado a la una de la tarde a poder del ministro de la Guerra y poco después lo facilitó a los periodistas.

A poco de rayar el alba se dieron de la posición de Lauzient las tropas regulares indígenas, allí acampadas, con objeto de practicar un reconocimiento sobre los territorios de las tribus de Wad-Ras y Bani-Ider.

Por ellos pasaron nuestras tropas, sin ser hostilizadas, siguiendo camino adelante.

De pronto se descubrió la presencia del enemigo, formando un enorme contingente, entre el que se divisaban muchos ginetes.

Los moros, que no eran otros que los de la tribu de Anghera, nos hicieron frente, atacándose con gran denuevo.

—Sobido es—dice el telegrama oficial de Tetuán—que los de la tribu de Anghera son los que llevan fama de ser los más fuertes guerrilleros, por su firmeza en la lucha, que los de las demás tribus.

Por eso el combate fué duro y enarrollado desde el primer momento.

El formidable empuje de los angherinos fué sostenido durante más de una hora por nuestras fuerzas indígenas, que pusieron en acción cuantos medios de combate y defensa llevaban, consiguiendo al fin rechazar al enemigo que cayó desordenadamente, dejando sobre el campo de batalla unos 22 muertos y una treintena de armas.

Los moros debieron sufrir muchas más bajas, por cuanto no dispararon un solo tiro al hacer el repliegue de nuestras fuerzas para volver al campamento.

Nosotros tuvimos que lamentar las bajas que ya le he especificado en mi telefonema de la tarde que son en total: dos oficiales y cinco individuos de tropa muertos; un jefe, tres oficiales y 14 individuos de tropa heridos, más dos oficiales contusos.

Hablando con Luque

Rescate de prisioneros.—Sin novedad.—No irán más fuerzas a África.

A última hora de la tarde hemos tenido una breve entrevista con Luque.

Nos dijo que acababa de recibir dos telegramas; uno de Melilla anunciando que las negociaciones entabadas para conseguir el rescate de prisioneros van por muy buen camino, y otro de Tetuán notificando que desde la mañana no ocurría la menor novedad en todas las posiciones avanzadas hasta Lauzient.

Un periodista le preguntó: —¿Es cierto que se van a enviar más tropas a África?

—Y el general contestó: —Por ahora no se ha pensado en tal cosa, si bien todos los regimientos están preparados para acudir con urgencia a donde se los llame.

Los marinos del "Concha"

En el ministerio de Marina se ha recibido hoy un telegrama dando cuenta de que los supervivientes del "General Concha" se han reunido en bodega bajo la presidencia del general Vilabes. Reñó gran entusiasmo y se vitoreó al Rey y a España.

DE MARRUECOS

Oficial de Tetuán.—Continúa el devastamiento.—Elogio de las tropas.

En el ministerio de la Guerra se ha facilitado esta mañana a los periodistas el siguiente telegrama oficial:

Tetuán 20—11 40.—Alto Comisario de Tetuán de la Guerra.

Ha transcurrido la noche sin novedad.

Cumpliendo con los propósitos que ya anuncié a V. E., hoy concederé descanso a las tropas, pues el trabajo que sobre ellas ha pesado desde el día 11, ha sido abrumador.

El descanso será sin embargo relativo, pues las columnas volantes seguirán devastando aduanas y arrasando sembrados, para castigar a las tribus rebeldes.

Quiero sentar escarmento, sobre todo en la de Anghera, cuyos kabyles siempre se han mostrado rebeldes e irreductibles.

recedero en los pobladores de algunos adares.

Ha de eleger efusivamente el elevado espíritu que reina en la tropa, no obstante el aj trepo fatigoso a que estos días viene sometida, y he de enaltecer una vez más el valor heroico de la oficialidad, que con verdadero desprecio de la vida arrostra todas las vicisitudes y desafia los peligros.

El nuevo infante

El domingo será inscrito en el Registro civil de la Real Casa el nuevo infante, hijo de los R. yes.

Actuará como juez el ministro de Gracia y Justicia señor Rodríguez de la Borbolla.

Es casi seguro que el nuevo infante se le impondrán los nombres de Fernando, Carlos, Juan y Alfonso.

El bautizo se celebrará con la solemnidad de rigor en el palacio de la Granja el día 24.

A Sevilla

El día 28 marchará a Sevilla el ministro de Gracia y Justicia señor Rodríguez de la Borbolla, con objeto de asistir al banquete con que le obsequian sus paisanos por su reciente nombramiento de ministro.

Los hombres ilustres

Gaztambide, Arrieta y Barbiéri.—Grandioso homenaje que se prepara.

La Asociación de Escritores y Artistas Españoles, a cuya patriótica iniciativa y esfuerzo se debe la construcción del panteón de hombres ilustres de artistas, donde reposan los gloriosos restos mortales de Larra, Rosales, Nafiez de Arce, Espronceda, Calvo y Vico, ha tomado hoy el acuerdo de trasladar a dicho panteón los también gloriosos restos de los inmortales músicos Gaztambide, Arrieta y Barbiéri.

El acto, con solemnidad espléndida, que sirva a la vez de homenaje respetuoso y de cariño a la memoria de los esclarecidos artistas, se celebrará en el próximo otoño, en fecha no fijada todavía, pues ella depende de la terminación de las obras de reparación, ensanche y ornato que van a ejecutarse y que se coronarán colocando en lo alto del panteón la hermosa estatua alegórica del Arte, cuyo modelo es obra póstuma del eminente escultor Querol.

La citada Asociación ha acordado invitar al acto del traslado a los Ayuntamientos de Tudela, Puento la Reina y Madrid, pueblos natales de los tres inmortales músicos Gaztambide, Arrieta y Barbiéri, respectivamente, así como también a la Diputación foral de Navarra, a la provincial de Madrid, y representaciones de política, artes y letras.

Banquete comentado

Lo ha sido grandemente el que este mediodía se ha celebrado en el "Hotel Ritz", dada la significación política de los comensales.

En derredor del ilustre ex-Presidente del Consejo señor García Prieto se han sentado a la mesa los ex-ministros Barrell, Merino, Alvarado, Ruiz Valarino y algunos otros.

García Prieto dijo después a los periodistas que le abordaron en demanda de noticias que el acto no tenía trascendencia alguna política, como lo demuestra el hecho de que a él no han acudido las muchas ilustres personalidades del partido liberal que simpatizan con su actitud frente al Gobierno; añadiendo que todos ellos se manifestarán bien claramente suscribiendo el manifiesto político que se lanzará a la calle antes de ocho días.

No obstante estas manifestaciones de García Prieto, parece más cierto que la conversación de los políticos reunidos en el Ritz ha girado sobre los asuntos de actualidad; y de gran importancia debía de ser por cuanto la charla se desenvolvía en calma, pero procurando no levantar la voz para evitar que llegase a oídos de otros comensales que por allí cerca comían.

Los amigos de Prieto confían en que muy pronto obtendrán el poder o por lo menos derribarán a Romanones y los suyos, según ellos creen, a plazo fijo, cuando aparezca el tan cacareado manifiesto que tan desasosegado trae al actual jefe del Gobierno.

Por otra parte ni Prieto ni sus amigos los ex-ministros creen por ahora en alcanzar el Poder.

¿En qué quedamos?

Ahora se asegura que el presidente de la República Francesa Mr. Poincaré vendrá a Madrid a primeros de Octubre, fecha anteriormente fijada a la de Noviembre que ayer se daba como segura.

El nuevo infante

La noticia del nacimiento del nuevo infante se supo en Palacio a la media hora de haber dado a luz la Reina.

Instantáneamente fué comunicada a la Reina madre, a los infantes y dependencias palatinas.

La secretaria particular de Palacio expidió telegramas participando el fausto acontecimiento a las Cortes extranjeras, de muchas de las cuales ya se han recibido expresivas felicitaciones.

Una interview con Ochoa

Un redactor de nuestra agencia ha tenido ocasión de hablar esta tarde con Ochoa, a quien acompañaban el vasco Etceandoy y su entrañable amigo Fernandez.

Nos dijo Ochoa que en Bélgica midió sus fuerzas con más de veinte luchadores, siendo vencido por el campeón del mundo Petterson. Ochoa ganó el segundo premio consistente en dos mil pesetas y estuvo varios días indisponible a consecuencia de un esfuerzo que realizó sobre los riñones.

En Alemania luchó con veintiseis atletas, ganando el primer premio consistente en seis mil francos.

En Austria luchó con veintitrés y ganó el primer premio que importaba cinco mil francos.

El entusiasmo de los austriacos por Ochoa fué extraordinario y querían contratarle para el año venidero.

En Bilbao no ha podido recoger el cinturón de oro, por tener que salir precipitadamente para Zaragoza, donde

como es sabido también ha ganado el campeonato.

Declara Ochoa que está por razón del constante entrenamiento, mucho más fuerte que cuando el año pasado estuvo en Madrid.

No ha ganado en peso. El bravo luchador navarro tenía compromisos para volver a luchar en el extranjero, pero ha preferido a todos el campeonato de Madrid.

Si termina pronto irá a luchar a Pamplona por las fiestas de San Fermín.

También ha prometido volver a Zaragoza por el Pilar.

En Octubre hará una expedición a Cuba, donde se celebrará un pugilato importante, siendo negros la mayor parte de los contendientes.

Conoce a Muller, su rival de esta noche, por haberle y vencido en Bilbao. Reconoce que es hombre poderoso.

En el extranjero le han sucedido muchas peripecias, por razón de no poder hacer entender más que por la infinidad.

Ochoa nos ruega enviemos un saludo al director y redactores de EL ECO.

De provincias

Luchas sociales en Huelva. Huelva.—Los patronos y obreros eibaniles han presentado nuevas bases para llegar a un arreglo.

Los metaúrgicos han celebrado un mitin.

Los obreros de la bahía se niegan a trabajar con los esquiroles.

Una comisión de comerciantes en comestibles ha visitado al Gobernador y al Alcalde y ha repartido hojas con profusión anunciando que de no resolverse la normalidad en el puerto cerrarán sus establecimientos.

Los Reyes a Santander.—Artículo molesto.

Santander.—Circula el rumor de que los Reyes ocuparán el Palacio de la Magdalena en el mes de Julio próximo y parece ser que S. M. ha telegrafiado anunciándolo así.

—Ha producido pésimo efecto un artículo publicado por un periódico de Bilbao, referente a la corrida monstruo que se ha de celebrar en esta capital.

La prensa montañesa ha protestado contra los ataques dirigidos a Santander.

BOLSA DE MADRID

Cotización oficial comparada

	Día 19	Día 20
Dauca perpetua 4 por 100	89'05	89'08
Idem id. pequeños.	80'20	80'00
Idem fin próximo.	90'00	90'00
Dauca amortizable 5 por 100.	99'85	99'50
Amortizable nuevo.	00'00	00'00
Acciones del Banco de España.	458'00	455'00
Id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos.	298'50	298'00
Aguareras preferentes.	40'00	01'00
Id. ordinarias.	12'25	12'25
Obligaciones.	00'00	00'00
Banco Español del Río de las Plata.	455'50	459'00
Cambios sobre París (banco por ciento).	8'55	8'80
Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina).	27'49	27'48
París, exterior español.	90'00	00'00

EN EL COERO

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Coero cotizándose el interior a 81'20 el idem fin próximo a 80'00; los francos a 8'80, las libras a 27'48 el amortizable a 99'50.

Madrugada

Lucha greco-romana Triunfo de Ochoa

Madrid 21 (2 madrugada)

A las once y media de esta noche ha comenzado a jugarse en el teatro de la Zarzuela el campeonato y la copa de Madrid.

El teatro de bote en bote. Después de los preliminares reglamentarios y el luchador Rankin y Britmann, venciendo el primero, se presentaron Ochoa y Muller, por no haber llegado los luchadores anunciados.

Comenzan con un fraseo de manos, y Muller intenta combater, pero Ochoa lo evita con agilidad, obteniendo aplausos.

Enseguida Ochoa agarra por el cuello a Muller empleando su clásica presa y le derriba.

En el suelo juegan ambos con agilidad, demostrando Ochoa su superioridad.

Estando ambos luchadores en el tapiz, Ochoa consiguió levantar varias veces a su contendiente por una magnífica presa de cuello. (Ovación delirante)

Se levanta Ochoa, vuelve a agarrar a Muller y le vence por una presa de cabeza a los 6 minutos de lucha. (Nueva ovación indescriptible.)

Ochoa tiene que salir varias veces, siendo aclamado.

De Marruecos

Madrid 19 (3 madrugada)

Centá.—Ha llegado un convoy con heridos del combate del día 15. El comandante Mengo ha creído que el poblado El Jeni siendo hostilizado, regresando sin novedad.

Una mora atrejo a su casa a un soldado del regimiento del Serrallo.

Los moros allí escondidos le agredieron, defendiéndose el soldado matando a un moro e hirviendo a la mora.

"Salón Novedades,"

Anoche se estrenó la opereta «Los cadetes de la Reina» que por la fortuna en la melodía es digna compañera de «Molinos de viento» del mismo autor.

Es obra que permanecerá muchos días en el cartel, pues gustará más a medida que se oiga.

Para prevenir ó combatir las Afecciones intestinales peligrosas para los niños durante la época de los grandes calores, el mejor alimento es la HARINA LACTEADA NESTLÉ De venta en farmacias y buenas droguerías.

Mesas para escuelas

Desando el Ayuntamiento de esta villa adquirir 60 cuerpos de mesas bipersonales para las Escuelas de ambos sexos de esta localidad, se avisa a las casas e industriales que se dediquen a la construcción de dichos muebles, para que en el plazo de 30 días contados desde la fecha de este anuncio puedan mandar a la indicada Corporación sus prospectos ó proposiciones con indicación del precio por unidad, condiciones económicas y clase del material empleado en cada uno de los modelos que puedan facilitar, acompañando los diseños de estos.

Ujúe 18 de Junio de 1913.—El Secretario, Babil Muruzabal. 3-1

Caballo

Se vende uno en buenas condiciones, procedente de Oficial del Ejército.

Informará don Luis Garcia, en las Oficinas del Gobierno Militar, de nueve a doce de la mañana. 21 23 25

Pérdida

La persona que sepa el paradero de un paquete conteniendo calzado, que se quedó olvidado el día 17 del actual en el automóvil de Pamplona-Estella-Logroño, haga el favor de avisar a Fermín Alzugaray, en Los Arcos. 4-1

Euskal-Jai

A las cuatro de la tarde.—Latasa y Oyarzábal, azules; Basterrica y Aguilanaga, rojos.

Agricultores

Los señores Angulo y Prados, vecinos de Sesma, les ofrecen su inmenso surtido de MAQUINARIA AGRICOLA, moderna en general, piezas de recambio, grasas, aceites, carbones minerales de todas clases, cementos Portland, piensos como maíz, salvados, etc., y sbonos minerales en los almacenes de Sesma y Estella, frente a la fábrica de harinas, estando a cargo del mismo el vecino de dicha localidad Celso Girau, habitante en la calle de Calderería. s mt j —15

Venta de casa

En 32 500 pesetas se desea vender una casa propia para vaguería ó otra industria cualquiera, sito en Extramuros y que produce 1 800 pesetas anuales. Se admiten plazos. Informarán: Esalva, 18, tienda. 6-5

Se necesita

un aprendiz de panadero. Informarán en casa de don Gabriel Sarasa. 8-6

Mosaicos en Tafalla

La acreditada casa de mosaicos de «Berruete y Compañía», de Pamplona, ha establecido un depósito de sus variadas obras de cemento, en Tafalla, Camino Real núm. 28, a cargo del carpintero Martín Ruiz. 8-5

Frente a Besta Jira

Se halla de venta, en buenas condiciones, un bonito Chalet de construcción moderna, con instalación completa de luz eléctrica, timbres y agua en toda la casa, la cual está enclavada en terreno propio para huerto ó jardín. Darán razón en el mismo Chalet ó en la ferreteria de Pablo de la Fuente, calle Dos de Febrero 16, Pamplona. (s) 15-7

TRILLOS MECANICOS

TERE

Los más prácticos y más útiles para todas las regiones de España. Premios en Zaragoza, Pamplona, Palencia y Vitoria. Precios al alcance de todos los labradores, de 50 a 500 pesetas. Dirección: Fernando Teré, Biurrún-Campanas (Navarra).

En Huerte (Pamplona) don Félix Larrea, que enterará de precios y condiciones de venta. 15-8

Puerta

Se vende una de calle, de roble, muy bien conservada. Informarán en la calle de la Merced núm. 10-4. 3-3 (s)

Trabajo

PARA LOS OBREROS. Todos los que deseen trabajar como peones para la gran Compañía de Riegos y Fuerzas del Ebro S. A., en la provincia de Lérida, se les abonará por diez horas de trabajo, tres pesetas de jornal más el importe del viaje desde esta estación a la de Lérida, si percibe los jornales de la tercera quincena.

Para contratos é informes dirigirse a don José María Diaz, calle Mayor 114. No se contestará a las cartas que no se acompañe el sello para la contestación. js d 15-2

A los cosecheros

AGRICULTORES

FERMIN ASTIBIA pone en conocimiento del público que por fallecimiento de su hermano quedó disuelta la sociedad que giraba bajo la razón social de ASTIBIA HERMANOS.

Al mismo tiempo participa que ha abierto por su cuenta un gran taller de máquinas agrícolas en los mismos locales que ocupaba la disuelta sociedad, para lo cual y a fin de servir con el mayor esmero y economía ha adquirido todos los útiles y herramientas más modernos.

Igualmente hace saber que dispone de toda clase de piezas de recambio para atadoras «Massey-Harris» legítimas y para «Dering» y «Coormik» no legítimas pero de primera calidad, contando con un gran surtido de pulverizadores, sufitadores, cultivadores, etc., todos ellos de las mejores marcas conocidas hasta hoy.

A fin de evitar confusiones, advierte a todos los clientes que le honren con su confianza, que el taller lo tiene instalado solamente en la bodega que ocupaba la disuelta sociedad, Mayor 86 ms s d 15-3

Para las viñas CALDO PERDOUX

á base de sulfato de cobre y sosa, la más eficaz de todas las preparaciones cúpricas

Representante general en España

ALEJO LEPINE, IRUN (Guipúzcoa)

Depositarlos en Navarra: DAMASO GOYA, VIANA.—EUSTAQUIO BAZTAN, OLITE.—JUSTO MATEO, CORELLA.—FERNANDO LEPPERT, TUDELA. 20-10

FONDA DE SAN MARTIN

Elegante comedor y habitaciones, mobiliario nuevo, sitio céntrico de la población, servicio de comidas y cenas a precios económicos, juves y domingos platos del día cocina española de primera, coche á todos los trenes.

Estafeta 45, 2.º, Pamplona 15-4

Aviso á los labradores

La Vinda de Astibia y Compañía participa: Ditueta la sociedad de Astibia Hermanos, conocidos por los bilbaínos, por defunción de mi esposo don Francisco Astibia (q. e. p. d.), he abierto un nuevo taller en sociedad con don Serapio Echaz, maestro mecánico de la Granja Agrícola y Escuela Práctica de Agricultura de Navarra y Vascongadas y con los operarios más antiguos de la disuelta sociedad y les hago saber por el presente anuncio á todos los amigos, clientes y labradores en general, que encontrarán en la nueva casa toda clase de maquinaria agrícola y piezas de recambio y operarios á todas horas.

Señoras-ataadoras marca Dering-Ideal. Unicos representantes en esta región para la venta y colocación de piezas de recambio á las vendidas anteriormente de la disuelta sociedad; hilo sical para las mismas.

Arados Bravat construidos en esta casa, garantizados y á prueba en todas partes; arreglos de toda clase de maquinaria agrícola y de vapor; trilladoras de todas clases. No comprometerse sin antes visitar mi taller para enterarse que es verdad.

DESCALZOS Y SANTO ANDIA, 82. js d 15-2

CREDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EL AÑO 1884

Capital, 6.000.000 Ptas.

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE TUDELA, ELIZONDO, ESTELLA, SANGÜESA Y TAFALLA

Compra y venta de Valores.—PRÉSTAMOS Y CUENTAS DE CRÉDITO, con garantía de Fondos Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS de otras sobre plazas, de pagarés con garantías de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos Extranjeros y BONOS DE POSTE.—Préstamos hipotecarios.—Giros y negociaciones de letras.—CHEQUES sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles, y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central á nuestras Sucursales y vice-versa.

Imposiciones á plazo de un año y 3 1/2 por 100 anual.—Cuentas corrientes y depósitos, cuentas efectivas á la vista con interés de 2 por 100 anual.—En comoda extrajera se abona al uno por 100 anual.

COFRES D. ALQUILER

LABRADORES

Las pruebas de la trilladora que construye la casa MÚGICA, ARELLANO Y COMPAÑIA, anunciadas para el próximo sábado, se prolongan hasta el sábado siguiente, día 28, por no haber sido posible adquirir más de trigo de la cosecha actual para el mencionado día. js v 3-8

Material fotográfico

SIEMPRE FRESCO, REMESAS CONTINUAMENTE, PLACAS JOUGLA

Etiquetas verde y malva para trabajos de pose y grandes instantáneas, universalmente conocidas y apreciadas por sus inmejorables resultados.

Aparatos y accesorios los más modernos.

Roldán é hijo

Plaza del Castillo (despacho, planta baja), PAMPLONA 30-8

Baños de Fitero

Los acreditados establecimientos de esta Sociedad, insustituibles para el tratamiento de las afecciones reumáticas, gotosas, nerviosas y traumáticas, están abiertos de 15 de Julio á 10 de Octubre el llamado NUEVO, y de 15 de Junio á 30 de Septiembre el VIEJO.

Continúan las rebajas de precios introducidas el año pasado en todos los servicios

Uso de aguas y habitaciones al alcance de todas las fortunas.

Mesas de 8 á 5 pesetas diarias en el Establecimiento NUEVO y de 6,50, 5 y 3 pesetas diarias en el Establecimiento VIEJO.

Cocina esmerada á cargo de reputados cocineros de Madrid por cuenta de la Sociedad.

Los dos Bañeros admiten huéspedes de su cuenta.

Luz eléctrica, masaje, servicio de automóviles, etc., etc.

Para memorias y detalles dirigirse á los Administradores de los Establecimientos. js —1

Playa de Saturrarán

situado á la orilla del mar. La playa más bonita y segura del Cantábrico. Cocina excelente, servicio esmerado. Pensión completa, de 6 á 10 pesetas.—Contratos especiales para familias numerosas.—Arriendo de pabellones por temporadas.—Baños y duchas calientes de agua directa del mar.—Luz eléctrica.—Detalles, Admor. «Gran Hotel» por D. va. Saturrarán (Guipúzcoa). 21 24 27 30, 3 y 6

Balneario de Belascoain (NAVARRA)

Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas (gota, reumatismo, &c.) Evita los cólicos del riñón é hígado, expulsando los cálculos y arenillas.

BALNEARIO montado con arreglo á las modernas exigencias.—Temporada oficial 15 de Junio á 30 de Septiembre.

HOSPEDERIA á precios módicos para familias de posición modesta.

ITINERARIO.—En

MAQUINAS

Se ruega al público visite nuestros establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, realce, matices, punto vainica, etc., ejecutados con la máquina.

Doméstica bobina central

La misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

MAQUINAS PARA TODA INDUSTRIA EN QUE SE EMPLEE LA COSTURA

SINGER

Todos los modelos
a pesetas 2,50 semanales
Pídase el catálogo ilustrado que se dá gratis

PARA COSER

Establecimientos para la venta
EN LA
provincia de Navarra

PAMPLONA: Paseo de Valencia, número 28.
TUDELA: calle de Guztambide, número 9.

RIEGOS

instalaciones con motores eléctricos, gas pobre, gasolina, y vapor.

Modernas bombas centrífugas y de otros sistemas.

Molinos de viento.

Norias modernas a brazo y caballería desde 20.000 a 170.000 litros de rendimiento por hora.

Cientos de instalaciones hechas que pueden verlas funcionar.

Elevación de aguas a los pueblos, tuberías, fuentes, etc., etc.

Mangas, material a vapor y equipos completos de material de incendios.

Venta a plazos.

CONSULTESE TODO PROYECTO.—SE ENVIAN GRATIS HERMOSOS CATALOGOS, PLANOS Y PRESUPUESTOS

GRANDES TALLERES DE CONSTRUCCIONES MECANICAS

FUNDICION ARRIETA, PAMPLONA

SELECCIONADORAS

MAROT

PARA CAJAS AGRICOLAS

La mejor seleccionadora del mundo, 500 primeros premios, 40.000 ventas. Más de 50 funcionando maravillosamente en Cajas navarras. Si existe mejor modelo se regala. Único punto de venta de la legítima «Marot». Todos tamaños y precios.

Nueva reparadora y sembradora «Ex-press» de toda clase de abonos y granos. La mejor que existe, abona y siembra con asombrosa rapidez y uniformidad. Compíte con todas y no adquieran otras sin verlas. La nueva Caja de Olite acaba de adquirirlas.

Modernas instalaciones de panadería.

CONSULTESE TODO PROYECTO.—SE ENVIAN GRATIS HERMOSOS CATALOGOS, PLANOS Y PRESUPUESTOS

GRANDES TALLERES DE CONSTRUCCIONES MECANICAS

FUNDICION ARRIETA, PAMPLONA

Cosecheros de vino

La fábrica de España más importante en prensas para uva. 5.000 ventas a todas las regiones. Jamás se rompen.

Pisadoras, bombas de trasego, mangas, filtros, etc., etc.

Fábricas de chocolate. Más de 500 instalaciones hechas en España y Portugal.

Serrerías, Molinos harineros.

Construcciones metálicas, Engraves, columnas y material de edificios. Farolas, mercados, fuentes, etc., etc.

Pídase este año el nuevo Bravant Bajac. Compíte con todas las marcas.

El Eco de Navarra

sección de venta en los puntos siguientes:

En Madrid: Kiosco de don Patricio Llan, frente al café de Pornos.

En San Sebastián: Librería de Hijos de Aramburu.

En Vitoria: Kiosco de don Pedro Alonso, Plaza de Bilbao.

En Logroño: don Carlos Gil, Merced 45.

En Zaragoza: Kiosco de don Antonio Garza, Plaza de la Constitución.

En Tolosa: casa de Miguel Garcia, Plaza de la Verdura.

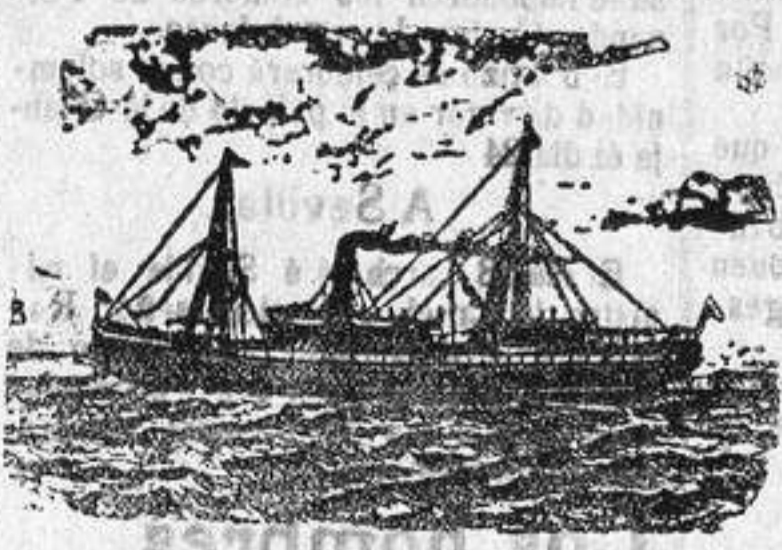
En Calahorra, don Julián Antoniazas, Centro de sustracciones.

Agencia DE PUBLICIDAD

JOSE STORR
Hijo y sucesor de Ricardo Storr Proprietario

EMILIO COLOMINA
La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Esquelas, Aniversarios.

Oficinas: Desaguado, 9 al 13 Pídanse tarifas, que se envían gratis



Vapores correo

A AMERICA
PARA PASAJEROS
Y CARGA
DE LAS COMPAÑIAS
HAMBURGUESAS

HAMBURG AMERIKA LINIE y HAMBURG SUD-AMERICANA.

Servicios fijos entre Bilbao, Buenos Aires, Chile, Habana, Veracruz y Tampico

Próxima salida: LINEA DE LA PLATA

Procedente de Hamburgo y escalas, saldrá de Bilbao el día 10 de Junio con destino a Montevideo y Buenos Aires el nuevo y rápido vapor de dos hélices y telegrafía sin hilos, nombrado

BUENOS AIRES

de 12.000 toneladas, capitán H. HAUSEN, con escalas en Cifón y Cádiz, invirtiendo en la travesía 15 días aproximadamente desde el último puerto. Admite pasajeros de segunda clase económica al precio de 325 PESETAS, y de tercera clase a 175 PESETAS.

LINEA DE CUBA Y MEXICO

Procedente de Hamburgo y escalas, saldrá de Bilbao el día 11 de Junio para Habana, Veracruz y Tampico el vapor correo

WESTERWALD

de 4.000 toneladas, capitán H. HAUSEN, con escalas en Gijón y Vigo, Málaga y Cádiz invirtiendo en travesía 14 días a Habana, desde el último puerto. Admite pasajeros de primera y tercera clase. Estos buques admiten también carga para Montevideo y Buenos Aires, Rosario de Santa Fé, Bahía Blanca y puertos de la Patagonia, Cuba y puertos mexicanos y del Pacífico con conocimiento directo.

Para informes dirigirse a EDMUNDO COUTO, Consignatario autorizado por el Consejo Superior de Emigración y Corredor jurado de Buques. Calle de Bailén, 3, BILBAO

SERVICIOS

de la Compañía Trasatlántica

Linea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles a sea 6 y 31 Enero, 5 Febrero, 5 Marzo, 2 y 30 de Abril, 28 Mayo, 25 Junio, 23 de Julio, 20 de Agosto 17 Septiembre, 15 Octubre, 12 Noviembre y 10 de Diciembre, directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur, Manila y Yokohama. Salidas de Manila cada cuatro martes, 6 sean 28 de Enero, 25 de Febrero, 25 de Marzo, 22 de Abril, 20 de Mayo, 17 Junio, 15 Julio, 12 Agosto, 9 Septiembre, 1.º Octubre, 4 Noviembre y 2 y 30 Diciembre, directamente para Singapur y demás escalas intermedias que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de África de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Linea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 directamente para New-York, Habana Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

Linea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto-Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colon de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasajes y carga con billete y conocimientos directos, para cuyos puertos admite pasajes y carga con billete y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curacao y Cumaná, Caripano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

Linea de Buenos-Aires.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 1, de Valencia el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo, y Buenos-Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos-Aires el día 2 y de Montevideo el 3, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova, Combina-nación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Linea de Canarias, Fernando Poo.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7 directamente para Tanger, Casa Blanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África.

Regreso de Fernando Poo el 5, haciendo las escalas de Canarias y de la Península inmediatamente el viaje de ida.

Linea de Cuba Méjico.—Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 19, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Coruña y Tampico con trasbordo en la Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato aserado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. También se admite carga y se expenden pasajes para todos los puertos de mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES.

Rebaja en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de comunicaciones Marítimas.

Servicios comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desea hacer los exportadores.

Para precios condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego, Consistorio, núm. 12, Pamplona.

Chocolates y Cafés

(DE L.A.)

Compañía Colonial

TAPIOCAS Y THES

38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

Boletín Religioso

SANTORAL

Día 21, sábado, San Luis Gonzaga, de la Compañía de Jesús, confesor, Patrono de la juventud estudiosa. Fue San Luis Gonzaga hijo de don Fernando, marqués de Castellón, en Italia, y de doña María de Tena. Tomó a su cuidado la piadosa marquesa la educación de Luis, cuyo genio precoz le dió poco que hacer para inclinarse a la práctica de las virtudes. A los nueve años de edad hizo voto de castidad en obsequio de María Santísima. Era humilísimo y caritativo con los pobres. A pesar de la tenaz oposición de toda su familia, entró en la compañía de Jesús, impidiéndose, desde luego, una violable ley de observar con exactitud hasta las reglas más menudas. Siempre estaba en la presencia de Dios, quien le reveló en la oración la proximidad de su muerte. Dispuestas para recibir con los Santos Sacramentos y recitando un Crucifijo en las manos entregó tranquilamente su inocente alma al Señor el 21 de Junio del año 1591 a los 23 años de edad.

CULTOS

Oficio de San Luis Gonzaga, con rito y color blanco.

En la Catedral.—A las siete misa de Nuestra Señora.

A las nueve horas menores y misa.

A las tres vísperas solemnes completas, rosario, matices y laudes, dándose a adorar la reliquia de San Juan Bautista.

la tarde exposición de S. D. M. en Cuarenta Horas, a las ocho rosario, visita, rosario, oraciones de la novena y reserva. Además continuará el ejercicio del Sagrado Corazón de Jesús por las mañanas a las cinco y media por las tardes a las ocho.

En Santo Domingo.—Cultos al Sagrado Corazón de Jesús. A las ocho de la tarde exposición de S. D. M., se rezará el rosario, sermon, cantos y reserva.

En los Corazonistas.—A las ocho de la noche ejercicios en honor del Sagrado Corazón de Jesús y de San Luis Gonzaga.

En San Ignacio.—Solemne Triduo en honor de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro. A las cuatro exposición de Su Divina Majestad; a las siete rosario, visita, oraciones del triduo y reserva.

En San Lorenzo.—A las ocho de la noche ejercicio al Sagrado Corazón de Jesús con exposición de S. D. M. expuesto y plática.

En las Salesas.—50º aniversario de la fundación de la Guardia de Honor. La sección de niñas de la Guard a de Honor comenzará este quincuagésimo aniversario con un triduo a las seis y media de la tarde.

En las Carmelitas.—Función en honor de San Luis Gonzaga. A las diez de la mañana se celebrará misa solemne con S. D. M. expuesto en la que hará el panegírico de Santo el R. P. Fr. Atalfo de la Inmaculada Concepción, terminándose con reserva.

Servicio parroquial de enfermo.

San Juan Bautista.—Curia 16.º

San Saturnino.—Mayor, 2.º

San Nicolás.—San Antón, 28.º

San Lorenzo.—Casa parroquial.

San Agustín.—San Agustín, 1.º



UNA FAMILIA FELIZ

La madre está contenta, porque tiene cada ocho días un periódico de modas que le dá patrones cortados y regalos mensuales muy valiosos; la niña está gozosa, porque además del periódico de modas, recibe, también semanalmente una entrega de novela fina, interesante y moral. Y el padre y el hijo están satisfechos, porque

cada ocho días reciben un cuaderno de Diccionario ilustrado y otro de una magnífica Historia de España.

Pues todo esto, ó sea el recibir cuatro cuadernos semanales (Diccionario, Historia, periódico de modas y Novela) con derecho a los regalos mensuales, le cuesta a la familia DOS REALES AL MES, en las condiciones que le diremos si llena usted el adjunto cupón y lo manda franqueado con 5 céntimos a la

Sociedad general de Publicaciones

DIPUTACION, 211.—BARCELONA ó VIUDA DE F. ROLDAN, Constitución 17, PAMPLONA

Al recibir el cupón, de la carta ó de la tarjeta postal que pueda usted mandarnos le remitiremos una muestra gratis de nuestras publicaciones. Usted las ve. Si le gustan, se suscribe. Y si no, tan amigos.

Sr. Administrador de la Sociedad General de Publicaciones. Remítame muestra gratis de Publicaciones HOGAR Y MODA, Diccionario Enciclopédico ilustrado, Historia general de España y Novela, que dan ustedes por dos reales al mes.

(Nombre del interesado) Reside en Provincia de

Vino de Peptona

ORTEGA



COMPRESIDOS ALIMENTICIOS

ORTEGA

para CONVALESCIENTES Y PERSONAS DEBILES es el mejor tónico y nutritivo. Impotencia, malas digestiones, anemia, tisis, raquitismo, etc.

LOS ANEMICOS deben emplear el *Vino ferruginoso*, que tiene las propiedades del anterior, más la reconstituyente del hierro.

Cada comprimido equivale a 10 gramos de carne de vaca.

CAJA CON 48 COMPRESIDOS: 3,50 PESETAS

Medalla de Oro en el IX Congreso Internacional de Higiene y en las Exposiciones Universales de Bruselas y Buenos Aires.

ORTEGA Laboratorio-fábrica: Puente de Valdecas. Farmacia: Calle León, 13.—Madrid

POLVOS DEL DR. SOUDRE

Los mejor para curar las enfermedades del estómago por antiguas que sean estas. Preparados por M. Ladamier, Farmacéutico de Bayona; se venden en todas las Farmacias.

Estafeta local

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteaer 16,0
Id. mínima de ayar 11,0
Altura barométrica a las nueve de ayar en milímetros 723,3
Espesor recorrido por el viento en días 24 por un kilómetro 350

REGISTRO CIVIL.

En el Registro municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: Nacimientos.—Varones, 1. Hembra, 0.

DEFUNCIONES.—Facundo de Olavarria, de 67 años, de Villarreal, Asilo de ancianos. María Oliso, de 5 años, de Pamplona, Tejeria, 5.º

Ramona Fernandez, de 65 años, de Arrache, Mayor 106, 4.º

MATRIMONIOS.—Joaquín Ibarra, de Pamplona, con Joaquina Estalain, de id.

RECORD DE PAMPLONA

Arresto mayor 38
Preventivos 57
Detenidos 7
Pendientes de castigo 5

180

183

VALORES LOCALES

cambios corrientes de la plaza intervinientes por los Corredores de Comercio de Pamplona.

Precedentes Publicados

Obligaciones de la Deuda provincial al 4.º

Deuda perpétua 5.º

Obligaciones de la Deuda municipal al 1.º

Credito Navarro, acciones de 500 pesetas.

Fábrica del Bidasoa (Vera) acciones de 500 pesetas

La Vinicola.—(Campanas) Aenas 500 ps. con 75.º d.º

Tejeria Mecánica Pamplona. Aenas de 500 pesetas.

Banco de Betolet, acciones de 500 pesetas.

Agua de Artea, acciones de 500 pesetas con 46.º d.º amortizado, ps. por acción.

Es nueva la lámpara

AZKAR

Brevet Westinghouse

DE FILAMENTO METALICO TREFILADO

IRROMPIBLE

es buena la lámpara

AZKAR

Brevet Westinghouse

DE FILAMENTO METALICO TREFILADO

IRROMPIBLE

LA VENDEN TODOS LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS DE ELECTRICIDAD

PASATIEMPOS

Charada Remitida por «Noemi» «Tres-primas» es punto de tierra, «prime-tres» concavidad y abertura del compás y es «prime-dos» con «tercera» de Colombia una ciudad. Soluciones Día 14. Charada.—Colorado. Han remitido soluciones exactas: Gregorio Morte y «Dos de la Magdalena.» Día 15. Charada.—Negara. Han remitido soluciones exactas: «Dos de la Magdalena.» Día 17. Charada.—Barcelona. Han remitido soluciones exactas: «Dos de la Magdalena.» Día 18. Jeroglífico.—Manicomio. Triángulo.—ARACAM RODAS ADAM CAN AS